

نوظيف الأسطورة في شعر على جعفر المراق

نماذج مختارة

دكتور

هدى عثمان حسن

أستاذ مساعد بقسم الدراسات الأدبية

كلية دامر العلوم - جامعة المنيا



ملخص البحث

يقدم هذا البحث نموذجًا لتوظيف الأسطورة في الشعر العربي المعاصر تحت عنوان " توظيف الأسطورة في شعر علي جعفر العلاق نماذج مختارة"

ولعل هذا الموضوع من الموضوعات المهمة التي تمكنا من الوقوف على جماليات العنصر الأسطوري داخل النص الشعري. فما من شاعر معاصر إلا ووظف الأسطورة في شعره، وعلي جعفر العلاق من رموز الشعراء المعاصرين الذين وظفوا الأسطورة للتعبير عن آلام وآمال الإنسان المعاصر، التي لم يستطع أن يصرح بها مباشرة.

فالأسطورة نفثة من نفثات العلاق الشعورية الدامية، بوصفها واسطته في الكشف عما يحتمل في داخل نفسه من أهات وتوجعات شعورية يندب إثرها بلاده الضائعة تحت جحافل الغزاة المتآمرين على وحدتها، ليختلط حبر القصيدة بدماء الأسى على أنقاض ذكرياتها العريقة، وتلتحم رؤاه العميقة بمحفزات الأساطير ومداليلها العميقة.

الكلمات المفتاحية: الطقس - التكوين - الرمز - الوطن

دكتور

هدى عثمان حسن

أستاذ مساعد بقسم الدراسات الأدبية

كلية دار العلوم - جامعة المنيا

Hoda.hassan1@mu.ed.eg



Abstract

This research presents a model of using the legend in the modern arab poetry under the title of " Using the Legend in the Poetry of Ali Gafar Al-Allak, selected models

This subject is one of the most important subjects which enable us to know the beauty of the legendary element inside the poetical text. All modern poets use the legend in their poetry. ALi Gafar Al-Allak is one of the modern poets who used the legend to express pains and hopes of modern man that he couldn't't express directly .

The legend is a releasing verse of the bloody sensational verses of Al-Allak, depicted by him to explain what he suffers from the sensatioal sighs and pains repenting his lost country under conspiring crowds of raiders against the unity of his country, thus the ink of the poem is merged with blood of sorrow upon the ruins of great memories, uniting his deep insights with the motives of the legends and their meanings.

Keywords: Weather, formation, symbol, homeland

Dr

Hoda Othman Hassan

Assistant Professor in literary Studies Dept.

Dar al- Ulum College - Minia University

Hoda.hassan1@mu.ed.eg

مقدمة

تعد الأساطير إحدى الوسائل التي علقنا بشعرنا الحديث والمعاصر، وقد لجأ إليها الشعراء بصفة عامة لارتباطها بمردود واقعي في عالمنا المعاصر.

فهي ليست مجرد نتاج قديم يرتبط بالماضي فقط، وإنما هي نتاج معرفي جمعي ممتد في الماضي والحاضر والمستقبل، يحصر الماضي في الحاضر، ليمتد ويتكرر في المستقبل، لذلك فهي عامل أساسي وجوهري لحياة الإنسان في كل العصور، وهو ما يتطلب توظيفها.

فتوظيف الأسطورة في القصيدة المعاصرة رؤية فنية وثقافية ترجع بدورها إلى مرجعيات ثقافية أخرى تاريخية وأسطورية، كما أنها ليست رؤية فردية، وإنما هي محصلة وعى جماعي يتشكل فكرياً وجمالياً لينهل من مرجعيات ثقافية متعددة الأبعاد والمصادر. ولا يمكن إغفال هذا الجانب خاصة وأن غالبية الشعراء قد اعتمدها وسيلة من وسائل خطابهم الشعري في مصر وفي العالم العربي.

وأمام هذا الزخم الفكري، وجدت نفسي مدفوعة للوقوف أمام شعر على جعفر العلاق، بوصفه رمزاً من رموز الشعر العراقي المعاصر، ومن الذين وظفوا الأسطورة للتعبير عن آلام وآمال

الإنسان المعاصر، التي لم يستطع أن يصرح بها مباشرة؛ كذلك الحرص الشديد على إلقاء الضوء على النتاج الشعري لهذه الشخصية الشعرية المبدعة من جهة، والرغبة في دراسة هذا الموضوع المتمثل في " الأسطورة" من جهة أخرى.

ومن ثم فما من شاعر معاصر إلا ووظف الأسطورة في شعره ومن هنا يحق لنا أن نتساءل عن دواعي الاستحضار، الأسطوري عند الشاعر على جعفر العلاق؟ وما هي طبيعة هذا الاستحضار الأسطوري عنده؟ وكيف يمكن لنا أن نقف على جماليات العنصر الأسطوري داخل النص الشعري وذلك من خلال استثمارنا لآليات المنهج الأسطوري..^(١) وعليه فقد قسمت البحث إلي ما يلي:

(١) هو أحد المناهج النقدية، التي برزت على الساحة الأدبية، ويقوم على توظيف الشاعر أو الكاتب للأسطورة في عمله الأدبي، ويرتبط هذا المنهج بالمنهج التاريخي؛ لأنه يستدعي أسطورة معينة في فترة معينة من تاريخ الإنسان، كما أنه يرتبط بالمنهج النفسي من حيث اهتمامه بالأسطورة كإطار عام يوظف الشاعر من خلالها أحاسيسه ومشاعره وينقلها إلي متلقٍ يشاركه هذا الإحساس، كما أنه يرتبط بالمنهج الجمالي حيث إن توظيفه للأسطورة يبعث قيمة جمالية داخلية للعمل الأدبي، انظر التذوق الأدبي، طبيعته، نظرياته، مقوماته، معايير، قياسه، ماهر شعبان عبد البارى، دار الفكر الأردن ط ١، ٢٠٠٩، ص ٢١٢



- المبحث الأول: ماهية الأسطورة.
- المبحث الثاني: أنواع الأساطير.
- المبحث الثالث: فكرة توظيفها في الشعر المعاصر ومهام الأسطورة في الشعر.
- المبحث الرابع: نماذج من توظيف الشعراء المعاصرين للأسطورة
- المبحث الخامس: الأنماط الأسطورية لدى العلاق،



المبحث الأول

ماهية الأسطورة في اللغة والاصطلاح

الأسطورة في اللغة من سطر، وستر السطر أي الصف من الكتاب والشجر

والنخل ونحوها، والجمع من كل ذلك أسطر وأسطار وأساطير وسطور، ويقال بني

سطراً وغرس سطرأً. والسطر: الخط والكتابة..^(١)

"وأسطورة (اسم) خرافة، حديث ملفق لا أصل له. وعلم الأساطير: علم يبحث في مجموعة الأساطير المعروفة والشائعة لدى شعب من الشعوب وخاصة الأساطير المتعلقة بالآلهة والأبطال الخرافيين عند شعب ما".^(٢)

(١) لسان العرب لابن منظور الأنصاري دار صادر مادة سطر.

(٢) المعجم الجامع لغريب مفردات القرآن الكريم، ابن عباس، ابن قتيبه، مكي بن أبي طالب، أبو حيان، إعداد وترتيب الشيخ عبد العزيز عز الدين السيروان. دار العلم للملايين.



وفي الاصطلاح:

تعددت تعريفات الأسطورة، ومن هذه التعريفات التي وردت عنها أنها "قصة خرافية يسودها الخيال، وتبرز فيها قوى الطبيعة في صورة كائنات حية ذات شخصية ممتازة ويبنى عليها الأدب الشعبي".^(١)

وتعرف الأسطورة أيضاً بأنها " القسم الناطق من الشعائر أو الطقوس البدائية أو بمعناها الواسع هي أية قصة مجهولة المؤلف، تتحدث عن المنشأ والمصير ويفسر بها المجتمع ظواهر الكون والإنسان في صورة تربوية ".^(٢)

كما يراها د. أحمد كمال زكي بأنها " عبارة عن حكاية تتألف من مجموعة من الأحداث التاريخية التي تحدثت عنها الذاكرة الإنسانية لكن بشكل آخر غيرت في طريقته أو أضافت إليه".^(٣)

(١) الأسطورة في الشعر، عبد الرازق صالح، دار الينابيع للطباعة والنشر،

دمشق سوريا، ط١، ٢٠٠٩م ص٧.

(٢) الغموض في الشعر العربي المعاصر، إبراهيم رماني، صدر عن وزارة

الثقافة في الجزائر عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٧م ص ٣٥٣.

(٣) الأساطير أحمد كمال زكي الهيئة المصرية العامة للكتاب ط١ المكتبة

الثقافية ص ٨٥.



ومهما تعددت تعريفات الأسطورة إلا أن التعريف المجمع عليه هو أنها " قصة أقل ما قيل عنها مقدسة"..^(١) لأنها دائماً ما تشرح كيفية خلق وتطور العالم والإنسانية إلي شكلها الحالي.

وهناك علاقة وطيدة ما بين الأسطورة والشعر، حيث تمثل الأساطير مصدر إلهام للشاعر والفنان.

"وإذا كانت الأسطورة مصدر للإلهام الفني فإن الشعر هو وليد الأسطورة وهذين الآخرين يلتقيان في أن كليهما يمنح الزمان صفة الديمومة، حيث بوسعنا أن نرى في الأسطوري والشعري الحاضر المستمر والمستقبل الدائم"..^(٢)

وكذلك ترتبط الأسطورة بالتاريخ، فالأسطورة هي جزء من التاريخ، ومصدر من مصادره، يقول وديع بشور " وعلى كل حال ستبقي الأسطورة أحد مصادر الاستدلال في البحث التاريخي وإن لم تكن هي التاريخ"..^(٣)

(١) الغفران في ضوء النقد الأسطوري، هجيرة لعور، شركة الأمل للطباعة والنشر ط١ القاهرة ٢٠٠٩م ص ٥٠.

(٢) الحب عند رواد الشعر الجديد رموزه ودلالاته، عبد الناصر حسن. محمد، شركة الأمل للطباعة والنشر، ط١، القاهرة ٢٠٠٩م، ص ٢٥.

(٣) سلسلة عندما نطق السراة: الأسطورة توثيق حضاري جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، مملكة البحرين، ط١، ٢٠٠٥م ص ١٠٧ نقلاً عن وديع بشور: الميثولوجيا السورية: أساطير آرام ص ١٤.



ويرى محمد خليفة حسن أن الأسطورة والتاريخ يمثلان وجهان لعملة واحدة حيث يقول " إن التشابه بين وظيفة وطبيعة التاريخ والأسطورة أدى إلي خلق علاقة ثنائية بين الطرفين، فبدأ الأمر وكأنهما وجهان لعملة واحدة"..^(١)

وللأسطورة أيضاً علاقة بالتراث فهي جزء منه وليست حكراً على أمه دون غيرها.

كما أن للأسطورة علاقة بالرمز، فلأساطير جميعها فعالية مجازية ورمزية، حيث تتضمن في داخلها الحقائق التاريخية أو الأدبية أو الدينية أو الفلسفية ولكن على شكل رموز تم استيعابها.

فاستخدام الرمز والأسطورة والتاريخ والتراث في الخطاب الشعري المعاصر لم يكن عودة إلى التراث بقدر ما كان نوعاً من أنواع الجمال الذي يؤكد مكانة الإنسان، ويستحضر أعقق مشاعره الإنسانية وأرقها.

وقدر رأى "تايلور" أن الإنسان في المجتمعات الأولى كان يتمتع بقدرة خاصة تكاد تكون نوعاً من الملكة على صنع الأسطورة نتيجة

(١) الأسطورة والتاريخ في التراث الشرقي القديم دراسة في ملحمة جلجامش؛ محمد خليفة حسن، الناشر عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية ١٩٩٧م ص ١٠٩.



نظرية العامة إلي الكون وإيمانه بحيوية الطبيعة لدرجة تصل إلي حد تجسيد مظاهرها كلها على نحو رمزي^(١) ..
ومن هنا فإن للأسطورة أثر كبير تركته على مختلف العلوم والفنون، فوجد الإنسان في الأسطورة متنفساً يستكين إليه.

(١) النزوع الأسطوري في الرواية العربية المعاصرة : نضال صالح منشورات اتحاد الكتاب العرب ٢٠٠١ ص ١٤ نقلاً عن عبد المنعم تليمة: مقدمه في نظرية الأدب ص ٦١.



المبحث الثاني أنواع الأساطير

تعتبر الأسطورة مثلها مثل العلوم الأخرى علماً مصدقاً به وبمحتوياته ومسلماً به، وغالباً ما تتناول الآلهة وأنصاف الآلهة، وطبيعة وجود الإنسان ودوره في هذه الأساطير، كما أنها توضح ظواهر الطبيعة وكيفية نشوء الكون، وكيفية خلق الإنسان، ولذا تعددت أنواع الأساطير وقد صنف طلال حرب الأساطير إلى ستة أنواع، ويبدو تصنيفه أكثر شمولاً؛ لأنه شمل تصنيف الدارسين السابقين عليه.

وهذه الأنواع هي

[١] الأسطورة التكوينية:

" تنظر هذه الأسطورة في مظاهر الكون وحدثها، وتحاول توضيح بدء الحياة وما مرت به من مراحل حتي اكتملت في الإنسان والحيوان والنبات، وتكمن مهمة هذه الأسطورة في أنها تصور لنا كيف خلق الكون؟".^(١)

[٢] الأسطورة الطقوسية:

حينما وضع الإنسان خلاصة تفكيره في الأسطورة، "أصبحت الأسطورة هي اللحظة النظرية في الوعي الإنساني البدائي، لكن هذه

(١) الغفران في ضوء النقد الأسطوري هجيرة لعور ص ٥٨، ٥٩

الأسطورة لم تكن قصة تروى فحسب، بل كانت تتضمن طقوساً تعكس وتمثل الحالة الاجتماعية في عصرها، "وإذا كانت الطقوس تختص بالأفعال التي من شأنها أن تحفظ للمجتمع رخاءه ضد القوى المتعددة المهولة التي تحيط بالإنسان، فإن الأسطورة الطقوسية تمثل الجانب الكلامي لهذه الطقوس، ولم تكن الأسطورة تحكى من أجل التسلية، ولكنها كانت أقوالاً تمتلك قوى سحرية، بحيث إنها تسترجع الموقف الذي تصنفه".^(١)

[٣] الأسطورة التعليلية:

ملئت الطبيعة بظواهر كثيرة أثارت اهتمام الإنسان، ودفعته إلي التأمل بحثاً. عن تعليل لها، ولما كان الإنسان البدائي يمتاز بالنزعة الإحيائية، فقد علل الكثير من هذه الظواهر. "..^(٢)

(١) أشكال التعبير في الأدب الشعبي، نبيله إبراهيم، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة ص ١٦.

(٢) الغفران في ضوء النقد الأسطوري هجيرة لعور ص ٥٨، ٥٩.



[٤] الأسطورة الرمزية:

"تشتمل بعض الأساطير علي بنية رمزية، فالآلهة أو الأشخاص الرئيسيون يرمزون إلي مفاهيم مجردة، والأسطورة منطقتها الرمزي الذي تتعامل به مع معطيات الواقع الفكري، إنها مثل الشعر نوع من الحقيقة أو معادل للحقيقة وليست منافساً للحقيقة العلمية أو التاريخية"^(١).

[٥] أساطير الآلهة:

"تمتلي الأساطير بقصص الآلهة، وهي قصص متنوعة فطوراً نجد صراعاً هائلاً بين الآلهة كصراع إيزيس وأوزيريس مع ست في الأساطير الفرعونية، وصراع أننا وأريسكيجال في الميثولوجيا السومرية، وطوراً نجد قصص حب مولهة كقصص رؤوس الميثولوجيا اليونانية أوجوبيتر في الميثولوجيا الرومانية.. لكن يتبقى الكثير من القصص التي جرت بين الآلهة وصورتهم كأشخاص بشريين يحبون ويكرهون، ويتشاجرون ويتصارعون ويتقاتلون، بعضهم أناني شهواني، وبعضهم طيب القلب محب للغير"^(٢)

(١) نفسه ص ٥٨

(٢) نفسه ص ٥٩



[٦] الأسطورية البطولية:

"تطالعنا في الأساطير مجموعة من الأبطال الخارقين الذين اضطلعوا بمهمات صعبة، وأحياناً مستحيلة لتحقيق هدف يفوق القدرة البشرية أحياناً، أو لقيادة قبائلهم أو شعوبهم إلي محطة الأمان".^(١)

ولعل جلجامش أقدم هؤلاء الأبطال الأسطوريين، فقد هزه موت صديقه أنكيديو، لذلك انطلق باحثاً عن الخلود الذي تمتلكه الآلهة؛ وبعد أن خاض الأهوال وقاسى الصعاب الجمة، حصل علي عشبة الخلود، ولكنه تقاعس في الاحتفاظ بها، فضاعت منه، وضاعت حياته إلي الأبد. ".^(٢)

(١) نفسه ص ٥٩

(٢) السابق ص ٥٩



المبحث الثالث

فكرة توظيف الأسطورة

لجأ الشعراء إلي توظيف الأسطورة للتعبير عن قيم إنسانية محددة، ومعتقدات دينية، وأسباب سياسية، يصعب عليهم التعبير عنها مباشرة، لذا اتخذوا من الأسطورة قناعاً يعبرون من خلاله عما يريدون من أفكار ومعتقدات تجنباً للملاحظات السياسية أو الدينية.

" فتكون شخصيات الأسطورة ستاراً يخفي الشاعر خلفه ليقول ما يريده، وهو في مأمن من السجن أو النفي، كما أن استعمال الأسطورة يطرح مستويات مختلفة للتأويل".^(١)

وأشار دكتور عز الدين إسماعيل إلي أن " من أبرز الظواهر في تجربة الشعر الجديد الإكثار من استخدام الرموز والأساطير، فالعلاقة القديمة بينهما وبين الشعر، ترشح لهذا الاستخدام، وتدل عندئذ على بصيرة نافذة بالشعر والتعبير الشعري".^(٢)

(١) في نقد الشعر العربي المعاصر دراسة جمالية، رمضان الصباغ دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع الاسكندرية- مصر ط ١، ٢٠٠٢، ص ٣٤٤.

(٢) الشعر العربي المعاصر قضايا وظواهره الفنية والمعنوية عز الدين إسماعيل دار العودة بيروت- لبنان ط ٣، ١٩٨١، ص ١٩٥

كما أن الأسطورة تتضمن جذوراً شعبية رائجة، ولهذا كان توظيفها في الشعر يهدف إلي أشياء كثيرة من أهمها " تقريب المسافة بين الشاعر وجمهوره، عبر رموز مشتركة يمثّلها هذا للجمهور في تراثه حق تمثّل، وتحدّر إليه من أحقاب سحيقة يلفها السحر والغموض" .. (١)

أي أن نجاح الشاعر في استغلال رمزيات الأسطورة وما تحمله داخلها من إشارات تراثية يتوقف على مدى حاجة النص الشعري لها، ومدى معالجة هذه الأسطورة لهذا النص الشعري، بحيث لا تكون الأسطورة مجرد استعراض لتقافة الشاعر، كما يتوقف ثانياً على مدى إيمانه بهذه الأسطورة وتمثله لها، واستطاعته تحويلها إلي نص داخلي يتخلل القصيدة، ويندمج معها ويحقق معها البعد الجمالي المستهدف من ورائها " أي أن قيمة توظيف الأسطورة لا تتمثل في بعدها الدلالي الذي تنطوي عليه، وإنما تتجاوزه للبعد الجمالي المتأتي من حضورها في اللاشعور الجمعي ومن الكثافة والتوتر الدرامي اللذين تمتلكهما" .. (٢)

(١) التراث والتجديد في شعر السياب دراسة تحليلية جمالية، عثمان حشلاف

ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ١٩٨٦، ص ٢١.

(٢) الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، محمد فتوح أحمد، الناشر دار

المعارف، القاهرة ط ٣، سنة ١٩٨٤م ص ٢٩.



وهكذا فتوظيف الأسطورة بكثافتها الرمزية، من خلال مستويات التناس وآلياته المختلفة في تجربة الشاعر ينبع من طبيعة الرؤية التي تقدمها هذه التجربة على المستوى الجمالي والفكري والفني. "فلا يتوقف توظيف الشعراء للأسطورة عند حدود تبريرهم للموقف الإيديولوجي إزاء القضايا المعاصرة، بل يمتد لتشكيل الصورة الشعرية وفنيتها... فالأسطورة عنصر من العناصر التراثية التي أتاحت للشعراء الإفادة من معطياتها في هذا العصر، فتتضمن العمل الفني حدثاً أسطورياً أو شخصية أسطورية، يكون ذلك عنصراً يدخل في مكونات التجربة الشعورية والشعرية الحديثة".^(١) أي أن أهمية توظيف الأسطورة تكمن في الكشف عن قيمة الوظيفة الدلالية والجمالية التي تحققها في سياق النص الشعري سواء جاء التوظيف في جزء من القصيدة أو استغرقها كلها.

مهام الأسطورة في الشعر:

تأتي الأسطورة في سياق القصيدة أو في موضوعها للتعبير عن تجربة شعورية معينة، قد تتخطى الزمان والمكان ولكنها تواصل حلقات المصير البشري.

(١) صورة النار في الشعر المعاصر - مصادرها، دلالاتها، ملامحها الفنية، جمال حسنى يوسف دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع ط ٢٠٠٥، ص ٦٨.



كما أنها قد تجمع في الخيال، وتجسد الأمور المعنوية وبذلك تكون معادلاً لمادة التجسيد التي تمنح المعاناة ملامح حسية وإبداعية. " كما أن ورود الأسطورة في القصيدة الشعرية يخلق الذاتية والموضوعية، فيكون للشعر من الذاتية النشوة والمعاناة، ومن الموضوعية العمق والصدق.. (١)

(١) الشعر والدين فاعلية الرمز الديني المقدس في الشعر العربي كامل فرحان صالح، دار الحدائث- بيروت، ط١، ٢٠٠٥ ص ٢٥٦، ٢٥٧.



المبحث الرابع

نماذج من توظيف الشعراء المعاصرين للأسطورة

أكثر الشعراء المعاصرون من استخدامهم للأسطورة بطرق فنية وجمالية، وحاولوا الاستفادة من توظيفها رمزاً ودلالة في السياق الفني للقصيدة، مما حمل القصيدة بدلالات كثيفة رمزية وموحية " فقد انتقلت الأسطورة على يد الشاعر الحديث والمعاصر من طور الاستعارة التي تتبادل فيها الشخصيات والأحداث تبادلاً محدود الدلالة إلي طور آخر، هو توظيفها داخل بنية القصيدة مع ضرورة فنية تدفع إلي استخدامها وفي تلك الحالة قد يلجأ الشاعر إلي تفتيت إطار الأسطورة ويعيد صياغتها من جديد بما يتفق وواقع تجربته الشخصية، أو قد يلجأ إلي تلخيصها وطرح هوامشها وتقريراتها مكتفياً بالدافع الأساسي فيها" (١)

أي توظيفها بما يتفق ومقتضيات القصيدة، فمنهم من يلجأ "إلي استحضار الأسطورة كلها داخل القصيدة لحاجتها الفنية إليها، ومنهم من يجزئها أو يعيد صياغتها أو يلخصها بما يتفق مع حاجته إليها، ومع تحقيق الجانب الفني والجمالي من استعراضها ومن أوائل الشعراء الذين فطنوا إلي أهمية توظيف الأسطورة في أعمالهم الشعرية (أمل دنقل) حيث استطاع أن يحور الأسطورة لتتلائم مع

(١) العموض في الشعر العربي الحديث، إبراهيم رمانى ص ٩.

معطى معاصر كما في قصيدته (الهجرة إلي الداخل) من ديوانه (تعليق على ما حدث) ويصوغه في أداء فني متميز، يتسم بإحكام نسيجه اللغوي في افتراشه ثوب القصيدة وتكون (إرم العماد) التي لا تظهر إلا في نهاية القصيدة مصباحاً فنياً يؤدي إلي تركيز حاد تجاه بؤرة رامزة فنتثير الأسطورة ((الشاعر والمتلقي معاً)) يقول:

أصبح: يا بساط البلد المهزوم
لا تتسحب من تحت أقدامي .. فتسقط الأشياء ..
من رفها الساكن في خزانة التاريخ
تسقط المسميات والأسماء !
أصرخ .. ليس يصل الصوت
أصرخ .. لا يجيب عرق التربة والسكون والموت
ويستدير حول رأسي الطنين ..
ويدوم الهواء
أسقط واقفناً .. وخائفناً
أن يحمل الصدى ندائي للهوائيات .. فوق أسطح البيوت
أبكي إلي أن يستدير الدمع في الحفرة
أبكي إلي أن ترسخ الحروف في ذاكرة التراب
أعود ضالاً أتبع الأسلاك والدم والرؤم
والدم المنساب



أجث عن مدينتي التي هجرتها
 فلا أراها!
 أجث عن مدينتي
 يا إرم العماد.. يا إرم العماد
 يا بلد الأوغاد والأجناد

ردي إليّ: صفحة الكتابُ وقدح القهوة.. واضطجاعتني الحميمةُ
 فيرجع الصدى " كأنه أسطوانة قديمة يا إرم العماد يا
 إرم العماد..(١)

يستفيد الشاعر هنا من المغزى الأسطوري لدلالات المكان القديم
 " إرم ذات العماد " ويحور فيه ويسقطه على الواقع المعاصر، إذ
 يوظفه ليصبح مكاناً متتامياً وشمولياً يضم الفضاءات العربية
 المهزومة والضائعة والمستكينة سكوناً يصل حد الموت، والغارقة
 بالطين والخواء.

كما وظف محمود درويش حكايات الحب العذري لجميل بثينة
 ومجنون ليلى في قصيدته (أنا وجميل بثينة) ليرمز إلي حبه
 الأسطوري لوطنه فيقول:

كَبْرْنَا، أَنَا وَجَمِيلُ بَثِينَةَ كُلِّ

(١) الأعمال الكاملة أمل دنقل الطبعة الثانية دار الشروق ٢٠١٠



علي حدة في زمانين مختلفين
هو الوقتُ يفعل ما تفعل الشمس
يا جميل ! أتكبر مثلك مثلي بثينة؟
تكبرُ يا صاحبي خارج القلب
في نظر الآخرين، وفي داخلي
وتستحمُّ الغزالة في نبعِ المتدفق من
ذاتها هل هممت بها، يا جميل
علي عكس ما قال عنك الرواه.
وهممت بك؟.. (١)

كما وظف أحمد عبد المعطي حجازي أسطورة "أوديسيوس" للتعبير عن دلالة الإحساس بالغربة خارج حدود الوطن في قصيدته (منتصف الوقت) يقول:

أقول لهذه الأرض البعيدة: لا تناديني!
ولا تـــــــعجليني!
لم تــــزل ريحي تهب
ولم تــــزل لي دورة أكملها
قبل غروب الشمس أو منتصف الليل

(١) ديوان محمود درويش، دار العودة بيروت - ط ٣ - ١٩٨٠م



وما يجعلني؟ إلا التاج معقود على رأسي ولا بنيلوب عاكفة على قولي.. (١)

ف نجد النص هنا يعيد أسطورة أوديسيوس زوج بنيلوب الوفية الذي "احتجزته الآلهة كاليسو في أوجيجا سبع سنوات، وفي غياب الزوج قام أمراء جزيرة أتاكا بالمنافسة على الفوز بزوجه بنيلوب، ولكنها ظلت تتعلل لهم بأنها يجب أن تنتهي أولاً من عمل كفن والد أوديسيوس الشيخ الهرم، وكانت بالليل تنقض ما عملته بالنهار ثم تتكشف الخدعة.... إلي آخر القصة" (٢) والقارئ لهذه الأبيات يدرك طبيعة التماثل والتشابه الذي يعد قاسماً مشتركاً بينها وبين الأسطورة، فالشاعر رحل عن مدينته القاهرة وأقام في فرنسا (باريس) كما رحل أوديسيوس إلي أوجيجا. ولكن أوديسيوس رحل وعاد وجد زوجته بنيلوب الوفية المخلصة في انتظاره، أما عند الشاعر فبنيلوب هي رمز الوطن الذي لم يعد ينتظره، ولذلك فهو لم يعد يتعجل العودة، ويكون الشاعر هنا قد وظف الأسطورة بطريقة مغايرة عن مسارها، فقد أقام من خلال هذه المعارضة الفنية

(١) ديوان مدينة بلا قلب أحمد عبد المعطي حجازي طبع في مطابع أخبار

اليوم ص ٢٢

(٢) حول هذه الأسطورة انظر النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار

الثقافة، بيروت - لبنان ١٩٧٣م، ص ٩٤، ٩٥

للأسطورة تناقضاً حاداً بين حالة أوديسيوس الذي يتعجل العودة إلي زوجته التي تنتظره، أما الشاعر فإن الوطن لم يعد ينتظره، فكأنه أراد من وراء هذه التوظيف التعبير عن انكسار الذات وعدم إيمانها في تحقيق الحلم داخل الوطن، بالرغم من رغبتها الحانية نحو العودة.

" ومثل هذه التوظيف الرموز للأسطورة يعمق الإحساس الجمالي لدى القارئ، ويكسب القصيدة أبعاداً دلالية ثرية تتضافر مع بنية النص الشعري"..^(١)

ويوظف بدر شاكر السياب أسطورة (إرم) في قصيدته "إرم ذات العماد" إرم التي لا يراها الإنسان إلا بعد كل أربعين عاماً بعد أن أخفاها الله عز وجل فيقول:

وَكُنْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ
كَأَنَّمَا السَّمَاءُ فِيهَا صَدْدٌ وَقَارٌ،
أَصْبَيْدُ فِي الرُّمَيْلِ هِ
فِي خَوْرِهَا الْعَمِيقِ، أَسْمَعُ الْحَارِ
مُوسُوساً كَأَنَّمَا يَبُوحُ لِلْحَصَى وَاللَّقْفَارِ
بِمُوطِنِ اللُّؤْلُؤَةِ الْفَرِيدَةِ

(١) صورة النار في الشعر العربي المعاصر - مصادرها، ودلالاتها، ملامحها

الفنية، جمال حسني يوسف ص ٨٥

فأرهف السَّمْعَ لعلِّي أسمع الحوارَ
وانفرج الغيم فلاحتْ نجمةٌ وحيدة
ذَكَرتُ منها نجمتي البعيدة
وقفَت عندها أدقُّ
يا صدى أراجُعُ
أنت من المقابر الغريبة؟
أحسُّ في الصدى
برودة الردي
أشمُّ فيه عن الزمان والعوالم العجيبة
من إرم وعادو.. (١)

حيث استخدم الشاعر هنا أسطورة (إرم) كرمز للجنة المفقودة، من خلال تجربة بحث عفوي قام به صياد فقير يعيش تجربة اليأس الإنساني، اعتمد فيها على تجربة ذلك الصياد العجوز، باعتبارها الواقع المحسوس فيتذكر الصياد الفقير رحلته المسائية للبحث عن رزقه في نجمته البعيدة.

كما وظف الشاعر العراقي حسب الشيخ جعفر أسطورة جلجامش في قصيدته (الملكة والمتسول) مشيراً إلى إغراءات عشوتوت لإيقاع جلجامش في حبها، قائلاً:

(١) ديوان بدر شاكر السياب، دار العودة، بيروت ١٩٧١م - ص ٢٢١

ذق دلالي فهو كالشهد لذيد
وتنزه عبر حقل مورق أو رابية
ذق دلالي فهو كالشهد لذيد
اقترب منه . . اقترب مثل رداء
ثمري كالشهد حلو وجميل
ضم كفيك عليه كرداء
ثمري كالشهد حلو وجميل
آه مولاي اقترب فهو لذيد
وشهى كرضاب الشفتين . . (١)

فقد استحضر الشاعر هنا دلالات الأسطورة الجمالية، وطاقتها الإنسانية لتأكيد جماليات خطابه الشعري، فمهمة القصيدة ذات الأسطورة تتضح في قدرتها على تخليصها من فرديتها وهمها الداخلي، لتصبح في النهاية الدفقة الشعورية والإنسانية التي يحسها كل إنسان إزاء القصيدة، كما تتضح في قدرتها على إثارة الجمال والمتعة وتحريك الطاقات الفكرية أي في قدرتها على أن تكون رؤية إبداعية وفنية وجمالية.

وهكذا فاللجوء إلي الأسطورة في الشعر العربي المعاصر هو عملية جمالية تستهدف البحث عن عالم جميل ملئ بالنور لم يتلوث

(١) ديوان بدر شاكر السياب- ص ٥٨

بعد بأدران السلطة بأنواعها، سلطة الكلمة، سلطة المجتمع، سلطة السلطة، والعصر الذي أخرجها عصر مظلم، فهي تولد وتخلق لتمنع زحف ظلامه وسوداوية ظلمته على المستوى الفكري والتأملي.



المبحث الخامس

الأنماط الأسطورية لدي العالق

تبنى جماليات الحدث الشعري على الأسطورة من حيث الإيحاء، والكثافة، والعمق، والامتداد، أى على ما تبثه الأسطورة من دلالات ورؤى تعمل على تعميق المغزى، وإنتاج الدلالات المثيرة " فإذا كان الخطاب الفني هو أداة من أدوات التعبير، ووسيلة من وسائل التوصيل، وهيكلاً لاحتمال المضمون، ومظهراً من مظاهر الوعي الفني والإيديولوجي والديني، فإن الحدث الشعري الذي يبني على الأسطورة يعد في حقيقة الأمر هو المادة التي تتشكل منها اللغة الفنية (الخطاب)، بل هو المحور الذي من حولة تضطرب، والدعامة التي عليها تنهض، فالحدث هو أصل كل فعل، من تاريخ، وقصة، وحكاية، وأسطورة، وما شئت من مظاهر الوعي التي تجسدها اللغة العامة، أو الخطاب الفني الذي يتميز به كل إبداع فذ، ويميز نتيجة لذلك؛ كل جنس من الأجناس الأدبية".^(١)

فبالأسطورة الممتعة والمتسقة مع معنى النص الشعري هي التي تمنح النص الشعري نفسه **جمالياته**، ومن هنا تكمن قيمة الشعر جمالياً في مدي انفساح الأفق التأملي والتخليق بوظيفة الفن الشعري

(١) نظرية النص الأدبي، عبد الملك مرتاض، دار هومة للطباعة والنشر

والتوزيع - الجزائر الطبعة الثانية ٢٠١٠ ص ٧٤

عبر فضائه الشعوري العميق المتخيل، بالأسطورة التي تمثل قيمة عليا في الوظيفة الشعرية " فالفن في مجاله قيمة عليا، والفنان بصفته كفنان يخدم المطلق الذي لا يقبل مساومة ما لصالح أي مطلق آخر، والشيء الذي يحدد نشاطه هو الجمال الذي يهدف الفنان في إطاره إلي أن ينتج عملاً" (١).

كما تمثل الأسطورة رؤيا في العمق والجوهر، فما تثيره الأسطورة في القصيدة الشعرية هو تفاعل الشعر مع جوهر الرؤيا لاستقطاب المردود الفني للمغزى الشعري؛ وهذا دليل على أن حضور الأسطورة في الشعر يميزه عن السرد " إن أهم ما يميز الحدث الأسطوري عن الحدث السردى العام الذي نصادفه في الأجناس السردية الأخرى؛ هو التهويل وطلب الخوارق، والتغريب، ونشدان العجائب، وكل ما من شأنه الخروج عن مدى الحجا، والند عن مرمى العقل" (٢).

وقد وظف الشاعر (على جعفر العلاق) الأساطير في شعره لإبراز الحدث الشعري، ولتعميق فضاءات قصائده الشعرية؛ ولبلورة الرؤيا بمنطق شعوري عميق، أو استجرار عاطفي متناسق، لاستكناه

(١) الأسطورة في الشعر، عبد الرازق صالح، ص ٦٦

(٢) آليات السرد في الشعر المعاصر، عبد الناصر هلال طبعة ١، مركز الحضارة العربية ٢٠٠٦ مصر ص ١٢٢.

عطاءات الأسطورة داخل النسق ومحفزاتها النصية " الأسطورة توأم الشعر، وعودة الشعر إليها، إنما هو حنين الشعر لتراب طفولته؛ والأسطورة إذ تحتضنها القصيدة، فلكي تتحول في بنيتها طاقة خلاقة للأداء الشعري؛ حيث يتمثل فيها التراث الشعبي، والعقل الجمعي بصورة عضوية تؤطر موقف وقيم الإنسان تجاه الكون وتجاه تساؤلاته المتعددة..^(١) ولذلك تعد الأسطورة هي الأساس الجمالي في الشعر خاصة عندما تكون الأسطورة مراوغة في حدثها الشعري الأسطوري المجسد، لتكون عامل استثارة وجذب للمتلقي لتلقي النص تلقياً جمالياً، وهذا ما نشهده عند علي جعفر العلاق في شعره قائلاً:

من الذي أغري
ذئبابَ الريحِ؟!
من الذي أطعمها
دماءً أنكى دوداً؟
بأي عشبة وعدتنا؟
بأيما ضريحاً؟!..^(٢)

(١) لغة الشعر، قراءة الشعر العربي المعاصر، رجاء عيد منشأه المعارف

الاسكندرية ط ٢٠٠٣ ص ١٥٨

(٢) الأعمال الشعرية الكاملة على جعفر العلاق الطبعة الأولى ١٩٩٨م

المؤسسة العربية للدراسات والنشر ص ٣٨

وبالنظر إلى التوظيف الأسطوري في النسق الشعري هنا نجد أن، الشاعر قد اعتمد التساؤلات المفتوحة المفضية إلى تكثيف دلالات الحدث الأسطوري التراجيدي الذي أحدثه الرمز الأسطوري " أنكيديو" وبحضوره والإشارة إليه تتعزز دلالة الرؤية، وتتضح أبعادها: [من الذي أطعمها دماء أنكيديو؟ بأي عشبة وعدتنا... بأيما ضريح؟!] وكان الشاعر يأخذ القارئ إلى فضاء الأسطورة؛ لأنه يعي بوصفه ناقداً أن الأسطورة إذا ما وظفت بشكلها الفني اللائق فإنها قادرة على تحفيز الرؤية وتعزيز مردودها ومدلولها الفني، حيث تتغلغل الأسطورة هنا في المنظور الرؤيوي للقصيدة لتمنحها أفقها التأملي المفتوح، وتعلي من أساسها الجمالي وألقها الفني المتوهج، حيث إن أثر الأسطورة الجمالي لا يتبدى إلا من خلال جمالية الرؤيا التي تثيرها الأسطورة، لتمنحها دققها ومتراس خصوبتها جمالياً، وامتساقها فنياً ف " كل عمل فني هو موضوع مفتوح على تذوق لا نهائي، لا لى يكون هذا الفعل مجرد تعلقة لتمارين ذاتية تراوح حولها مزاجيات اللحظة، ولكن لأن هذا العمل يتحدد في ذاته، بوصفه مصدراً لا ينفذ من التجارب، كلما تم تسليط الضوء عليه بكيفية متنوعة إلا وأعطى في كل مرة جانباً جديداً فيه"..^(١)

(١) حركية الإبداع - دراسات في الأدب العربي الحديث خالد سعيدي، دار

العودة - بيروت ط ٢ سنة ١٩٨٢م ص ٥٣

وتعد الأسطورة من أبرز مثيرات انفتاح النصوص الشعرية الحدائثية على التراث الميثولوجي القديم ؛ لمضاعفة مردودها الفني والرؤيوي في آن واحد؛ شريطة " قدرة الفنان على الاستخدام الذكي، والانتقاء الفني الجيد لعناصر موحية ورامزة في مادتها الأسطورية، ليستطيع أن يخلق لوناً فنياً مستمداً من الامتداد التاريخي؛ والبعد الميثولوجي لتجربته الشعرية ".^(١) وحينما نتابع نسق القصيدة نلاحظه يقول:

أنت الذي انكسرت فينا ؟ أم كُسِرنا فيك ؟
 أم كسرتنا ؟ أم أنت من أغرى ذئاب الريح ؟
 يا حزنَ أنكيدو، ويا رداءهُ الجريحِ
 لا عشبة نلنا ولاضريح ... " ^(٢)

فنجد أن تكرار النداء هنا على لسان الشخصية الأسطورية؛ والاستدراج في تمليها بعمق هو أشبه بالنوح الذاتي إثر فراقه للوطن؛ فكما أن أنكيدو فارق محبوبته وعاش في اغترابه المؤلم الجريح كذلك كان حال الشاعر على جعفر العلق حينما فارق وطنه العراق وعاد غريباً عنه؛ ولعل قوله: " لا عشبة نلنا ولا ضريح "

(١) الأسطورة توثيق حضاري، سلسلة مباحثات عندما نطق السراة، جمعية

التجديد الثقافة الاجتماعية، مملكة البحرين، ط١، ٢٠٠٥م ص ١٨

(٢) الأعمال الشعرية الكاملة علي جعفر العلق ص ٧٦

دليل على ضيق الشاعر وتأزمه واغتراب نفسه وشعوره، هذا الاغتراب العميق الذي عبر عنه من خلال الرمز الأسطوري، وجسده في نصه بمرود فني جديد؛ اعتمد فيه الحدث الأسطوري بوصفه رابطاً نصياً أو رؤيويًا يشد أو اصر النص، ويعمق الرؤيا ومسارها الفني؛ وهذا دليل على " أن الأسطورة تتطلق من حيز حقيقي أو تاريخي، ثم لا تلبث أن تتعلق بحيز أسطوري يخرج بالأسطورة من العالم المرئي إلي العالم غير المرئي، أو من العالم الظاهر الواضح إلي العالم الباطن الخفي الغامض.

وفي قصائد على جعفر العلاق نجد أن نزوعه الأسطوري يعمل على تعميق إحياءاته الشعرية، هذا النزوع الذي يجعل قصائده ذات مباحكات تخيلية عميقة لا يرتادها إلا الشعراء العظام الذين ملكوا الجرأة على المراوغة، والمخيلة الفذة؛ والكشف، والارتداد إذ تمتلأ نصوص على جعفر العلاق الشعرية بكثير من الرموز والشخصيات والمسميات التي يستند عليها في خضم المكابدة اللاهثة لحمي السؤال وانهماراته. "وكان الشاعر على بنية راسخة من أن يكون مجرد تلك التكوينات الرمزية، أو أنه يشرع أفق التلقي على استحضار متون حكائية ملفعة بكثير من الاحتدام السلوكي والنفسي الذي آل بتلك الشخصيات التي ذكرها إلي مآلات جزئية من الأسى والقهر والإنكسار الروحي الممض.. و لاستكمال الأبعاد الدرامية الضاربة

في قسوتها فقد أخذ الشاعر تلك الشخصيات- أسطورية وتاريخية
معاصرة - بكل ثقلها الدلالي وألقي بها في أتون ما يعانيه وطنه
وأهله ليحملها أعباء ومكابدات مضافة إلي تلك التي قدر لها أن
توجهها في زمانها التي وجدت فيه؛ ليستعيده راهناً، وتطرحة بين
ثنايا هذا الخراب المحيق وتعيش في احتدام ذلك مأساتها مرات
مكررة في أزمنة متعددة"..^(١)

وهذا ما نراه في قصيدته (نار القرابين) التي استلهم فيها الشاعر
الجو الأسطوري الملحمي؛ ليكشف من خلاله الواقع العراقي المؤلم
الراهن؛ ويخلق من خلاله موازنة بين ما قدمه العراق من قرابين في
الماضي، وما يقدمه الآن في ظل الواقع الراهن؛ وما أقسى أن يكون
الوطن كله قرباناً؛ يقدم على طبق من ذهب إلي آلهة القتل والظلم
والتدمير؛ فهنا نجد الشاعر قد أخذ يندب العراق بحزن ممض، وأس
جارج فيقول:

وطـــــــني
أيها الشجرُ النَّائحُ
إلي كم تناديك نارُ القرابين؟
كم ميتةً ستموتُ ..؟

(١) أساليب الشعرية العربية المعاصر، صلاح فضل، دار الآداب بيروت

لبنان، ط١، ١٩٩٥م ص ٥٠



أَيَا حُلْمِي؛
 أَيُّهَا الشَّجْنُ الْجَارِحُ
 أَفِي كُلِّ عَامٍ إِلَيَّ مَذِيجٌ مِنْ أَسِيٍّ
 وَرَمَادٍ، يَجْرَجُ
 أَيَامَكَ الْمَذِيجُ؟.. (١)

ف نجد هنا أن توظيف الشاعر علي جعفر العلاق للأسطورة اعتمد على الحراك التساؤلي حيث وجد فيه ميداناً خصباً لتفعيل الرؤى الأسطورية؛ خاصة تلك الرؤى التي امتزجت بالأساطير الإغريقية القديمة؛ تلك الأساطير التي تحفل باستجابات الآلهة وصراعاتها الدامية؛ وانتهاكاتها الشرسة؛ التي تمارس سطوتها الخارقة على الموجودات؛ لتقدم لها القرابين؛ وتراق لها الدماء؛ لسطوتها المطلقة وهيمنتها، لهذا ينتفض العلاق في أسئلته لاستكناه أبعاد الرؤية واستجرار موحياتها العميقة؛ فحيث إنه وراء كل تساؤل نرى انكشاف وانبلاج لرؤيا من حيز الرماد، وانفتاح لأفق التأمل وتطلع للخلاص؛ حتى عن طريق الحكمة الأسطورية المراوغة التي يراود فيها الواقع أو يتمرد عليه إلي الفضاء الماورائي البعيد، مستعيناً بما يبثه السؤال من انفتاح معرفي واحتكام عقلي يراود المنطق والحس الشعوري العميق؛ يقول الدكتور على حداد: " ومع يقيننا الذي لا

(١) الأعمال الشعرية ص ١١٨

نغادره إلي سواه في أن (النص الإبداعي) فاعلية من التأويل الشعوري، والتفاف الرؤية على قيمتها الفنية حتى لا انفصام ولا تفاوت بينهما فإننا نرى في السؤال " عند " العلق " نصاً داخل النص الأصلي، بل لعله نص يزحزح منظومته التعبيرية؛ ليكون متفرداً بصداحه وانهماكه الانفعالي، حتى بدا لنا أن مهمة النصوص عند الشاعر، هي تبني السؤال والتماهي مع منطوقه السارد في التباعه وأساه، في هذا الخضم المشتبك مع السؤال الذي لا جواب له، إذ هو جواب ذاته المستفيضة باحتدامها، وبذا فقد صار يقيناً لدينا أن ننظر إلي أعمال الشاعر فنقرأها على حد واحد من التأمل والاستنتاج، لنراها وثيقة شعرية متراسة تداولت مستويات الفجائع العراقية، منذ الحروب ذات المسميات المتلاحقة، مروراً بالحصار الذي طال كل شيء عراقي، ووقوفاً عند الاحتلال الآثم للوطن والعبث بهويته وتاريخه وتطلعات أبنائه".^(١)

وحيثما ننظر إلي ما تثيره هذه الرؤي الأسطورية من تخيلات شعرية في القوائد الشعرية، نلاحظ أن الشاعر اعتمد توظيف الحدث الاسطوري بخطي جمالية أسطورية يبرق من خلالها إحساسه الشعوري، فما أصعب أن يندب الإنسان حريته المفقودة أو وطنه

(١) بدر شاكر السياب قراءة أخرى، على حداد، ط١، ١٩٩٨، دار أسامة

الذبيح الذي يقدم قرباناً لآلهة الحزاب والدمار والقتل وإراقة الدماء، وهنا جاءت القصيدة محملة بعبق أسطوري من خلال المدلولات التالية: (وطنى.. أيها الشجر النائح إلي كم تتاديك نار القرابين؟!) وهذا يدلنا على أن الشاعر علي جعفر العلق قادر دوماً على استحداث المؤثرات الأسطورية في قصائده؛ لتشحن فضاءات تخيلاته الشعرية، بتمركز الدلالات، وبعمق الرؤى، وتبئيرها النصي، لتكون قصائده مسكونة ومشحونة بالأساطير. فقصائده هي التي تصنع أساطيرها الخاصة بها بعد أن تحررها من مرجعيتها الأولى " فالشاعر يخرج الأسطورة من نصها الأصلي؛ ليدخلها في نصه هو: يمزق ثوبها البدائي الأول، ويباعد ما بين وحداتها النصية وهكذا فنحن لا نجد أنفسنا أما نص الأسطورة بل أمام أسطورة النص "

ومن هذا المنطلق، تعد القصيدة الأسطورية بؤرة حراك للدلالات، وكثافتها الإيحائية عند علي جعفر العلق؛ بوصفها المحفز الأساس لإنتاج الشعرية، لتحقيق غايتها الجمالية؛ فالقصيدة عنده زحف إلي الممنوع والمباغت والإيحائي في الأسلوب النصي وتقطير للأسطورة كما في قوله:

وكان النهارُ يصعدُ عذباً
من سواقي "أوروك"

يُلْقِي لعشــتار رداءهُ
تعالِي غيمةً من سريرها
الخصب يعلو طائرٌ من ثيابها
كغزال أهوكلكماش " هتفتُ
فضجتُ أنهرُ ثرّة، وفاض نهارُ
والغيومُ تكسّرتُ، سال منها
الضوءُ والعنبرُ القديم
غسلنا خيلنا بالحنين
أي سرير خضب الكون فجأة؟
الأباريق طيور وغبطة والأغاني
تنضحُ الماء كالجرارُ كلكماشُ
أخى القديم، طائري القديم
كم بكيت عليك، كم ضعتُ
وكم أضعتُ كم هديتُ من مغارة
سوداء، كم بنيتُ فأين كئتُ؟
وفي عروق أي جـرّة
قديمة، ومن هتافِ أي غيمةٍ أتيتُ؟.. (١)

(١) الأعمال الشعرية ص ٩٤

ومثلما اعتمد الحدث الأسطوري عند العلاق الحراك التساؤلي، هنا نجده قد اعتمد الحراك التأملي والتبئير الرؤيوي الذي يرتكز على تبئير الاسطورة لتفعيل النسق الشعري؛ وتعزيز مردوده الفني؛ فالعلاق نجده هنا يقتنص الأسطورة المثيرة التي تباغت القارئ وتفاجئه بالحيثيات الأسطورية من خلال التلاعب بطقوس الأسطورة وفق ما يرتئيه من منظورات معاصرة محايدة للواقع الآني؛ فالأسطورة ارتداد زمني في الحدث لإتمام كينونة الرؤية؛ وتعميق مغزاها، فحالة عشتار هنا - كما يصفها كلكامش هي التعالي والحب الأناني، هي الأثرة والشهوة إذ حاولت اعزاء كلكامش؛ وكأنها عاشقة متيمة به لكن كلكامش رفض عشتار وأعلن ممانعته وقطيغته وامتشاقه الذكوري.

فالعلاق هنا اقتنص اسطورة كلكامش وعشتار آلهة الخصوبة؛ فعشتار لم تجد في "تموز" متعتها الكاملة وخصوبتها وارتوائها المطلق، فتعلقت بكلكامش "وأرادت بقوة تملكها أن تتزوجه، إذ أطاحت بتموز ودفعته إلي عالم الظلام عنوة، لكن كلكامش خلافاً لتموز (المسكين/الضعيف) الذي هرب من الشياطين، ولم يقدر على تحمل (سطة عشتار) فقد رفض عشق عشتار هذا العشق المميت؛ إذ رأى بانتعاش ذاكرته، وببصيرته أن هذه الجميلة لا تحبه للحب.. بل تريد تملكه، بالزواج منه، لأنه يدرك أنها حين تقطف ثمرتها مع

محببها، تترفع عليهم ثانية كإله.. لتمسخهم، أو تطردهم عن عالمها، لأنها لا تتماثل معهم، فبين "البشري" و "الالهي" سيبقي ثمة مسافة لا يلغياها (عشتار). وهكذا، الحب.. عندها في مثل هذه الحالة.. هو تملك أناني"..^(١) بهذا الإحساس والشعور جسد العلاق الأسطورة البابلية القديمة؛ بنبض جديد، معتمداً أسلوب التمثل الحوارية الأسطورية؛ بمجاورة عميقة يستقرئ أبعادها القارئ من حيث بداعة تساؤلاتها العميقة التي تتغور العمق؛ كما في قوله: " فأين كنت؟! وفي عروق أي جرة قديمة، ومن هتاف أي غيمة أتيت" وبهذا الأسلوب التساؤلي الحوارية الكاشف يتغور العلاق حيز الحدث الشعري، لتعميق الرؤيا ومتبعاتها النصية بأسئلة مفتوحة تترك إجابتها متجددة كتساؤلاتها اللامدركة في التأمل والحس والكشف.

وقد يعمد العلاق بفنية أسرة إلي عملية مجاذبة نصية ومحاينة في توظيف الأسطورة، ليرصد من خلاله الواقع الدموي المأساوي الحالي الذي تعيشه العراق، من خلال ربط الحدث الآني بالماضي وبالمستقبل، وفق مسار منفتح، ومحايت لهذا الزمن، كما في قوله:

أَيُّ نَـأُوروك؟!
لا المركب تزهو،

(١) التأويل بين السيميائيات والتفكيكية، أمبرتوايكو، ترجمة وتقديم سعيد

لا رماة على القلاع تناءت
 جثث في المياه،
 حبر يصلي؛
 وبقايا قيثارة تلوي:
 كم مبرر خرابك
 اليوم؛ كم كان
 مبرراً هوك بالأمس!
 كانت مركبات التار
 تعوي، الأباتشي ظلمة
 تأكل القلوب..
 أكانت شمس أوروك جذعة؟
 أكون الموت يوماً بداية. (١)

هنا تتضح محفزات الحدث الأسطوري في قصائد علي جعفر العلق أنها محفزات نصية مفتوحة على آفاق خصبه من الاستغراق والانفتاح النصي على الطبيعة، يقول زهير أبو شايب "معجم العلق معجم إشراقي ملئ بالعناصر ومفردات الطبيعة الخصوبية"؛ ولذا فاللافت للنظر في شعره تلك العبارات الأنيقة التي تضعك فيما يشبه المحراب اللغوي، وتمسكه المدهش بالدلالة؛ بالإضافة إلي لجوئه

(١) الأعمال الشعرية ص ١٠٩

المح إلى استخدام الأوزان الخليفة التي تصعد ترقيص اللغة، وتجعلها أكثر خفة وغلينا وحبوراً" (١) فالشاعر هنا لا يستحضر الأسطورة بقصد المماحكات النصية، أو بقصد إثراء التجربة الإبداعية، لتطوي على طبقات دلالية مترابطة عديدة فحسب، وإنما يستحضرها؛ ليعري من خلالها هذا الواقع، ويحكي بلسان شخصياتها وتساؤلاتها المحتدمة قلقاً وصراعاته الوجودية، وتساؤلاته الاغترابية المأزومة؛ بإحساس شعوري عميق مغمس بنيران الجرح الأسي والفجائع على ما آلت إليه أحوال الواقع العراقي في العصر الراهن، من تناقض وتفاوت، فيقارن بين ما كانت عليه من الأصالة والعراقة والمآثر العظيمة والأمجاد؛ وما آلت إليه أحوالها في ظل الواقع الراهن الذي يضج بأشكال الدمار والانهيال والخراب والتشتت؛ وفي قصيده وطن لطيور الماء وفي مجموعة ممالك ضائعه تنهمك القصيدة في البحث عن المنسيات والمفقودات بلغة نوستالجية عميقة؛ وتشبثك الدلالة بين الوطن الذي كان (وطناً لطيور الماء)؛ والوطن الذي أصبح أشد خراباً وأسي من أي بلاد أخرى؛ يقول:

ذاك وجُهِك، أم جمرة في ثيابي؟
 أم هواي الذي تشهى يدك المغامرتين
 ويرقب ما يحملُ لك من مطرٍ

(١) الأعمال الشعرية المقدمة ص ١٢

للحشائش ذاك وجهك...
 من أيما أفق تنظُرين؟
 أرى غابةً ملأتهَا العَصَافِيرُ
 تهرُبُ من مطرِ الصيفِ..
 إن موسمك الرخودُ شاشَةٌ
 تخليطُ الصيفَ بالماءِ، والماءَ بالصيفِ
 وعيناك عصفورتانِ على طرفِ النهرِ
 هل تومئِنِ إلي الماءِ؟
 إنَّ المِياةَ تُخَفِّقُ من ركضِها.. (١)

ويقول أيضاً:

من إيقاع الصبا يبدأ من حيث ما بدأت به
 السمراء بابل وضجة الأعشاش المضية
 بوقدة كلكماش تختصر سرّة الكون وتختفى
 بالضحى الفرات العناد من لوعة الطين وهو
 يقترح النرجس رداءً لذكري رعاة القصيدة
 للأسى المسكون في رحم الفرات للصغار
 معلقين نجومهم على فاتحة البساتين اليتيمه.. (٢)

(١) وطن لطيبور الماء، علي جعفر العلاق ص ١٢٠

(٢) مجموعة ممالك ضائعة لعلي جعفر العلاق



حيث طيور الماء - التي جفت مأوها " تهب من النوم يابسة،
وكأن الفرات العصي الجريح/ينحني" وكثيراً ما تبدأ القصيدة بتساؤل
ملئ بالاسى. إن الوطن الضائع هو ذلك الوطن المقيم في السؤال،
وهو وطن لكل الممالك الضائعة. هكذا يستدعى الوطن سلسلة طويلة
من رموز الفقد: جلجامش، أنكيو، بابل، كما يستدعي مشاهد
الطفولة، والطلليات، والمراثي، ويحشدها جميعاً، فيما يشبه مشهد
النواح والندب، ضمن نشيج كوني حزين على كل ما ضاع.

وبتدقيق النظر في معجم على جعفر العلق الشعري نجد أنه قام
باستحضار المؤثرات الأسطورية بأسلوب تقني فني معاصر؛ لبيث
من خلالها معاناة الشعب العراقي؛ ويبين أيضاً الحالة المريرة التي
وصلت إليها بلده العراق من ضعف وذل وهوان؛ إثر مرور جحافل
الغزاة عليها؛ وما خلفه من فساد ودمار وخزي وعار؛ فلم تعد
شمس أوروك وحضارتها مشرقة كما كانت؛ ولم تعد الأمجاد
والانتصارات العظيمة إلا ذكريات للزمن الماضي الجميل، وانتعاش
ذكريات الزمن الأسطوري القديم، ولعل المتأمل في أبعاد هذه
القصيدة وموحياتها النصية يدرك أن حزن الشاعر على العلق حزناً
أسطورياً؛ يضحج بالجراح والأسى كما في قوله:

كـت أبكى
نائحاً أسأل الرصافة

والكـرخ " أغني لبابل
 أم أغنّي أرض آشور؟
 كمت أهذي، أنادي:
 خُذ لأوروك عشبةً
 خُذ بقايا جث الخيل
 خذ يدي خذ رمادي".^(١)

فندب الشاعر هنا على وطنه وبكاؤه عليه بكاء أسطوري؛ ونوحه الجريح على لسان شخصياته الأسطورية نواح على العراق علي مأساته وويله المظلم، ورماد فجاعة ومرارته واحتراقه الدائم، فنوحه كان نواح على دمار معالم العراق وتشويه حضارته التي ما عادت إلا بقايا رماد، أو أشلاء لذكريات الماضي، ومأساة الحاضر؛ وهذا دليل على أن جعفر العلق يستقرئ أبعاد الأساطير ليكتب من رؤيته هو ومنظوره المأزوم الجريح؛ إذ يكتب من داخل "لحظة طللية" لا تكتفي بالندب؛ بل تهجس وتستشرف، وتمتلئ بالمناخات؛ وتحفر نفقها السري لتسريب الضوء... تضيع الممالك، ويبقى الشعر ليدل علي ما لا يضيع".^(٢)

(١) الأعمال الشعرية ص ٨٣

(٢) الأسطورة في الشعر ص ٥٣



وتبعاً لهذا تتوالي وتتابع أبيات القصيدة لتمرکز رؤيتها النصية على ما تشبه الشخصيات الأسطورية من ارتدادات وأحاسيس نفسية شعورية نادرة حال العراق ومعاناته وما آل إليه، كما في قوله:

طائر يفلتُ من مذبجةٍ
يتلظى بين جمرٍ ورمادٍ
ساطعاً يعلو، يهوي،
مثلما يومضُ الجرحُ،
علي أسما له
لا شذي الحزن،
ولا حبرُ الحدادِ
دامياً يعلو، ويعلو
ناشراً ضوءه الدامي
مياهاً وبلاداً.. (١)

فقد ضمن العلق مقبوسه الشعري هنا أسطورة تثير رؤى ومضامين شعرية، توضح أنه لا يستحث الرؤى الجزئية فحسب؛ وإنما يفاعل المتطورات الرؤيوية الكلية؛ لتغدو القصيدة جرحاً داخلياً ونزفاً؛ لا يندمل، فتغدو الأسطورة هي نفثة من نفثاته الشعورية الدامية بوصفها واسطته السيمولوجية في الكشف عما يعنصر ذاته

(١) الأعمال الشعرية ص ٤٦

الجريحة من آهات ونفثات شعورية تعصر كيانه قلقاً ووجاعة داخلية يندب إثرها بلاده الضائعة تحت جحافل الغزاة والمتآمرين على وحدتها وزهوها وإشراقها، ليختلط حبر القصيدة بدماء الأسى ونزف آهة الخصوبة على أنقاض ذكرياتها العريقة وحضارتها القديمة، وتلتحم رؤاه العميقة بمحفزات الأساطير ومدليلها العميقة، وهذا دليل أن " ما هو فني لا يصدر إلا عن ذات حرة، ومن ثمة لا يبني أو يؤثر في المتلقي إلا موجهاً الوعي الحر الذي يفتح على حركية الحياة بوصفها أداءً فنياً طبيعياً؛ وعلى جدليات الموجودات المحسوسة والمتخيلة بوصفها معاني فنية لا تنضب، وعلى الإنسان الآخر؛ بوصفه جزءاً روحياً مدهشاً يكمل قراءة المعني الكامن خلف الأشكال كلها".^(١)

وتبعاً لهذا فإن الأسطورة هي جزء من النسق الشعري، بالنظر إلى مؤثراتها الخصبة في التملئ والتحفيز الفني لأفق الرؤيا واشتغالها فنياً.

كما أن الشعرية عند علي جعفر العلاق تساؤل مفتوح واختراق للواقع، والشاعر إن لم يكن مسكوناً بالتوتر والقلق، والتساؤل، ليس بشاعر حقيقي، أو مبدع حقيقي علي الإطلاق؛ لأن جوهر الشعر الاختراق والاكتشاف وإثارة التساؤلات؛ لتحقيق اليقين ولتحفيز التأمل والبحث والاكتشاف، والشعر الذي لا يتجاوز نطاق الواقع،

(١) أساليب الشعرية العربية المعاصرة، صلاح فضل ص ٣٣

ويرتاد آفاق الرؤيا والرؤي الأسطورية لن يحقق الشرط المهم من شروط الإبداع الحقيقي الجوهرى ألا وهو لذة التلقى وامتعة الاكتشاف، يقول العلاق "إن القصيدة حين تتصرف عن وصف الأشياء والكائنات وحقائق الوجود فإنها تلامس أفقاً آخر تغدو فيه شعراً آخر، هو في حقيقته، ما وراء الشعر، يتحدث عن فن الكتابة الشعرية، عن وظيفة الشعر، وعن أسرارهِ وألغائه الخفية، وبذلك فهو يفصح عن افتتانه بذاته إلى أقصى حد ؛ لكنه يلقي، في الوقت نفسه خيطاً من الضوء يقود المتلقي إلى مكن الحيرة أو الفاعلية في القصيدة" (١).

فالنص الشعري لم يكن نصاً شعرياً مبدعاً إلا إذا خرق الواقع إلى ما وراءه بطريقة مهينة ومرتبطة ومنظمة، ليحقق متعة ولذة من خلال المناورات الجديدة والاكتشافات المتعددة

(١) الأعمال الشعرية المقدمة ص ١٢



أهم النتائج التي توصل إليها البحث

- حرص العلاق على توظيف الأساطير في قصائده وكذلك حرص على تراكم الأسئلة ومحفزاتها النصية وجعلها ذات حراك دلالي مستمر لتفتتح على ما لانهاية من التأويل والكشف والامتداد النصي.
- اعتمد أيضاً على الحراك التأملي والتبئير الرؤيوي الذي يركز على تبئير الأسطورة لتفعيل النسق الشعري، وتعزيز مردوده الفني.
- لجأ الشاعر إلي توظيف الأسطورة في شعره كان واحداً من وسائل التعبير عن ضرورة تطوير الشكل العربي، كما أنه في توظيفه لم يكن نقلاً لوقائع وحكايات سابقة بل كشفاً عن كيفية التوظيف للنفاذ إلي رؤية معاصرة لمعاينة الواقع وتحليل مكوناته في ضوء النماذج والمكونات الحضارية العليا في تاريخ الانسان.
- من أكثر الأساطير التي وظفها علي جعفر العلاق أسطورة كلكامش.
- تنير الأسطورة في قصائده الشعرية رؤى ومضامين شعرية فتجعله لا يستحث الرؤي الجزئية فحسب، وإنما يفاعل المتطورات الرؤيوية الكلية لتغدو القصيدة نزفاً وجرحاً دامياً. معبراً عن الواقع، وهكذا فقد كانت الأسطورة جزءاً من نسقه الشعري، لما لها من مؤثرات خصبة في التملئ والتحفيز الفني لأفق الرؤيا واشتغالها فنياً.



المراجع

- آليات السرد في الشعر المعاصر، عبد الناصر هلال طبعة ١، مركز الحضارة العربية ٢٠٠٦ مصر.
- أساليب الشعرية العربية المعاصرة، صلاح فضل، دار الآداب بيروت لبنان ط ١، ١٩٩٥م.
- أشكال التعبير في الأدب الشعبي، نبيله إبراهيم، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة ص ١٦.
- الأساطير أحمد كمال زكي الهيئة المصرية العامة للكتاب ط ١ المكتبة الثقافية.
- الأسطورة في الشعر عبد الرزاق صالح، دار الينا بيع للطباعة والنشر، دمشق سوريا، ط ١، ٢٠٠٩.
- الأسطورة والتاريخ في التراث الشعبي القديم، محمد خليفة حسن، دار العودة بيروت.
- الأعمال الشعرية الكاملة علي جعفر العلق الطبعة الأولى ١٩٩٨م المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- الأعمال الكاملة أمل دنقل الطبعة الثانية دار الشروق ٢٠١٠م.
- التذوق الأدبي، طبيعته، نظرياته، مقوماته، معايير، قياسه، ماهر شعبان عبد الباري، دار الفكر الأردن ط ١، ٢٠٠٩، ص ٢١٢



- التراث والتجديد في شعر السياب دراسة تحليلية جمالية، عثمان حشلاف، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ١٩٨٦م.
- الحب عند رواد الشعر الجديد رموزه ودلالاته، عبد الناصر حسن محمد، شركة الأمل للطباعة والنشر، ط١، القاهرة ٢٠٠٩م.
- الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، محمد فتوح أحمد، الناشر دار المعارف، القاهرة ط٣، سنة ١٩٨٤م.
- الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية عز الدين إسماعيل دار العودة بيروت - لبنان ط٣ - ١٩٨١م.
- الشعر والدين فاعلية الرمز الديني المقدس في الشعر العربي كامل فرحان صالح، دار الحداثة، بيروت، ط١، سنة ٢٠٠٥م.
- الغفران في ضوء النقد الأسطوري، هجيرة لحور، شركة الأمل للطباعة والنشر ط١ - القاهرة ٢٠٠٩م.
- الغموض في الشعر العربي المعاصر، إبراهيم رمانى، صدر عن وزارة الثقافة في الجزائر عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٧م.
- المعجم الجامع لغريب مفردات القرآن الكريم، ابن عباس، ابن قتيبه، مكي بن أبي طالب، أبو حيان، إعداد وترتيب الشيخ عبد العزيز عز الدين السيروان. دار العلم للملايين
- النزوع الأسطوري في الرواية العربية المعاصرة: نضال صالح، منشورات اتحاد الكتاب العربي ٢٠٠١م.



- النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار الثقافة بيروت - لبنان ١٩٧٣م.
- بدر شاكر السياب قراءة أخرى، علي حداد، ط١، ١٩٩٨م دار أسامة للنشر والتوزيع.
- حركية الإبداع- دراسات في الأدب العربي الحديث، خالد سعيد، دار العودة - بيروت ط ٢ سنة ١٩٨٢م
- ديوان بدر شاكر السياب دار العودة بيروت ١٩٧١م.
- ديوان محمود درويش دار العودة بيروت ط ٣ - ١٩٨٠م.
- ديوان مدينة بلا قلب أحمد عبد المعطي حجازي. طبع في مطابع أخبار اليوم
- سلسلة عندما نطق السراة: الأسطورة توثيق حضاري جمعية التجديد الثقافية الاجتماعية، مملكة البحرين، ط١، ٢٠٠٥م.
- صورة النار في الشعر المعاصر، مصادرها، دلالاتها، ملامحها الفنية، جمال حسني يوسف، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع ط ٢٠٠٥م.
- في نقد الشعر العربي المعاصر دراسة جمالية، رمضان الصباغ، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع الاسكندرية- مصر، ط١، ٢٠٠٢م.

د/ هدى عثمان حسن

توظيف الأسطورة في شعر علي جعفر العلاق



- لسان العرب لابن منظور، أبو الفضل جمال الدين بن مكرم
١٩٨٨ بيروت دار الجيل، ودار لسان العرب.
- لغة الشعر، قراءة الشعر العربي المعاصر رجاء عيد منشأة
المعارف الاسكندرية ص ٢٠٠٣.
- نظرية النص الأدبي، عبد الملك مرتاض، دار هومة للطباعة
والنشر والتوزيع - الجزائر الطبعة الثانية ٢٠١٠ ص ٧٤.